

Retour d'image présente :

# Séance de découverte de l'Audiodescription



A partir de 11 ans

**Jeudi 29 mars à 10h00 (durée 1h45)**

**Mot clé:** L'Audiodescription rend accessible aux spectateurs aveugles ou malvoyants, des spectacles, des films ou des programmes audiovisuels. Il s'agit de la description succincte, en voix off, des éléments visuels que la bande son de l'œuvre ne restitue pas. Elle est l'œuvre d'un auteur, et s'insère entre les dialogues et les sons signifiants et permet au spectateur déficient visuel de comprendre l'action et de "visualiser" à sa manière, les personnages et les décors. En "donnant à voir" des choix de mise en scène et des partis pris esthétiques, elle permet de ressentir le projet cinématographique d'un réalisateur.



*L'homme sans tête* © Onyx Films 2003

**DISPOSITIF :** Cette séance propose une découverte pas à pas de la bande son d'un film et de « l'audiodescription » Etant axée principalement sur le son, elle n'est exceptionnellement pas proposée au public sourd, à la différence des autres séances du festival.

Les adaptations des courts métrages projetés ont été réalisées dans le cadre d'ateliers d'audiodescription conçus par des pédagogues de l'association **Retour d'image**. La séance se déroule en présence d'une intervenante pédagogique, **Claire Bartoli**, auteure et comédienne non voyante, et membre de l'équipe du festival et de Marie Diagne, pédagogue du cinéma.

## PROGRAMME :

- **L'homme sans tête** de Juan Solanas ( 2004, fiction, durée 17 min) en audiodescription

**Résumé :** Une chambre mansardée ouvrant sur un vaste paysage industriel. Au loin, la mer à perte de vue. Quelques pas de danse sur une mélodie teintée de nostalgie. Un noeud papillon que l'on noue. Dans une photo encadrée, le regard brillant de celle qu'il aime. L'homme sans tête se prépare pour son rendez-vous galant. Ce soir, il va déclarer son amour. Pour cela, il a décidé de s'acheter une tête.

Film en VF audiodécrit par des élèves du collège Paul Fort de Monthléry

- **Second film audiodécrit : surprise !**

## DEROULEMENT:

- Les jeunes spectateurs feront l'expérience de l'écoute dans le noir d'un extrait du film image et sans audiodescription, puis celle d'écouter le film avec l'audiodescription. Ils pourront poser des questions sur le déroulement d'un atelier d'audiodescription, réagir sur son importance, son intérêt et échanger sur le film lui-même
  - Un **second film surprise** audiodécrit sera présenté auquel les jeunes pourront également réagir.
- Séance accompagnée par l'équipe du festival.

**ENTREE LIBRE** sur inscription auprès de : [coordination.retourimage@gmail.com](mailto:coordination.retourimage@gmail.com) / 09 60 14 77 16

**ADRESSE :** CinéMarine - Place de la Félicité 85800 Saint-Gilles-Croix-de-Vie